GråstenAvis BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 17 25. april 2017 9. årgang

Super Brugsen GRÅSTEN · PADBORG

DELIKATESSEN TILBYDER

2 x 3 stk. højtbelagte snitter

+ 1/1 flaske vin

Kun 100,-

Gerne mod forudbestilling

FREDAGSTILBUD

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

Velkommen til Sønderborg Sommer Revy 2017

NÅR ENDEN ER GO'

Spilleperiode 31. maj til 29. juli 2017
Premiere den 3. juni

- Rasmus Krogsgaard
- Jeanne Boel
- Lone Rødbroe
- Jacob Morild
- Leif Maibom
- Thomas Pakula

Sønderborg Sommer Revy

Hovedsponsor: Sønderjysk forsikring

Billetsalg: Tlf. 7442 8702 Online: www.sommerrevy.dk

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

Perazzi · Browning · Krieghoff · Renato Gamba · Blaser · Fausti

www.thegunroom.dk

The Gun Room A/S

The Gun Room

Fine guns, clothes & accessories

The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82

Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

Hella Joof

Papmaché reglen

Pris 249,95

GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 44 22
E-mail: 4890@bogpost.dk

Rinkenæshus Nye ejere

Madordning til ældre

Gammeldags mad leveres direkte til din dør
kr. 50,- pr. kuvert

Gammeldags mad som vor mor lavede det

Vi leverer frisklavet og varm mad direkte hjem til hovedøren alle ugens dage
Leveringstid kl. 17.30 - 18.15
(gælder ved køb af 10-turskort)

Kontakt Anja eller Paw på tlf. 58 10 45 45

Rinkenæshus
Sejrsvej 41, 6300 Gråsten
www.rinkenaeshus.dk - mail: hotel@rinkenaeshus.dk
Åbningstider: Mandag lukket og tirsdag-søndag kl.17-21

N.H. 17 47

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD

Mandag: Biksemad med tilbehør, samt én øl, vand eller et glas vin ..... kr. 99,-

Onsdag: Stegt flæsk eller pandestegte rødspættefileter med persillesauce kr. 85,-

AFHENTNINGSTILBUD:
Schnitzel Wiener art med tilbehør ..... kr. 130,-
Stort flot stjerneskud ..... kr. 85,-
Madpakke med 6x½ stk rugbrød, franskbrød med ost, kage og frugt ..... kr. 55,-
HVER FREDAG: 5 stk smørrebrød ..... kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center

Få et uforbindende tilbud når det gælder TV - Radio - Antenne - Parabol

Panasonic Center

BROAGER SKOLEGADE 2 & GRÅSTEN RADIO 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397
Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER
GRILLMARKED

Mange varianter

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Ta' 8 stk **100,-**

Dolmio pastasauce
500 g
Flere varianter

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. glas **10,-**

FRIT VALG

Uncle Ben's ris
375-500 g
Mange varianter

FRIT VALG

Pr. pakke **15,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Becel flydende margarine
500 ml

Ta' 3 stk **25,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Maks. 6 stk.
pr. kunde pr. dag

Hønse- eller makrelsalat
Gråsten, 300 g

FRIT VALG

½ PRIS

Pr. stk **15,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN
FRUGT/GRØNT TILBYDER

10 stk. tomater
Spanien, kl. 1

Ta' 10 stk **15,-**

Pink Lady æbler
Italien, kl. 1
Bakke
med 8 stk.

Pr. bakke **16⁹⁵**

GÆLDER HELE UGEN
BLOMSTERAFD. TILBYDER

Zonale pelargonia eller hvid margurit

FRIT VALG

Pr. stk **12,-**

Store flotte Hortensia
6-8 grene
Flere farver

FRIT VALG

Pr. stk **50,-**

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

GÆLDER FREDAG OG LØRDAG

Løs vægt slik

Pr. 100 g **7⁹⁵**

PADBORG

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag	kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag	kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten — Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg — Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

SLAGTEREN TILBYDER
Fersk eller marineret nakkefilet

TORSDAGSTILBUD

Pr. ½ kg.
19,95

Alt kød er skåret i butikken!

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef eller minutsteaks, fersk eller marineret, Kildegården

FREDAGSTILBUD

Pr. ½ kg
44,95

FRIT VALG

Alt kød er skåret i butikken!

Kims chips eller snacks

Flere varianter
100-750 g

FRIT VALG

Pr. pose
13,-

SLAGTEREN TILBYDER
Svine koteletmarked

Vælg mellem fersk, marineret eller paneret

VELEGNET TIL GRILL ELLER PANDE

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

800 g
39,95

Alt kød er skåret i butikken!

DELIKATESSEN TILBYDER
Luksus stjernekaster

Med stegt fisk, røget laks, rejer og asparges

Pr. stk
35,-

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Lurpak

Smør eller smørbar
250 g

Pr. pakke
13,-

Coop pålæg

Flere varianter
80-120 g

FRIT VALG

Pr. pakke
9,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Frokostbakker til 2 personer

Flere forskellige slags

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

kun
55,-

FRIT VALG

DELIKATESSEN TILBYDER
Friskafskåret pålæg

Mange varianter

FRIT VALG

Pr. lag
10,-

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Ap Vino

Rosso, Biance
eller Rosato
Veneto,
Italien, 75 cl.

SPAR KR. 190,70

ta' 6 flasker
199,-
+ pant

Rynkeby

æble- eller
appelsinjuice
1 liter

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

FRIT VALG

Pr. liter
9,-

X-tra mælk

Let, mini eller
skummet

SØNDAGSTILBUD

3 stk.
10,-

Maks 9 liter pr. kunde

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 25. april til og med lørdag den 29. april 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 25. april . kl. 9.30 .. Nørkleklub i Adsbøl
Onsdag den 27. spril . kl. 19.00 .. Menighedsrådsmøde Gråsten Præstegård
Torsdag den 27. april. kl. 19.00 .. Menighedsrådsmøde Kværs Præstegård
Søndag den 30. april. kl. 9.30 .. Gudstjeneste i Kværs kirke
Søndag den 30. april. kl. 16.00 .. Koncert i Gråsten Slotskirke
Søndag den 30. april. kl. 19.30 .. Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Alle menighedsrådsmøder er offentlige møder, så alle er velkomne til at overvære møderne. Vi gi'r en kop kaffe, hvis du kommer

Forårskoncert

Søndag 30. april
kl. 16.00
i Gråsten Slotskirke

Billetter købes
på ticketmaster.dk

Kværs menighedsråd inviterer til Kaffebord med en god fortælling

Det er hyggeligt, at mødes med andre…
Det er rart, at drikke en kop kaffe sammen…
Det er trygt, at høre en god fortælling…

Torsdag den 27. april kl. 14.00
på Kværs præstegård

Kom og vær med, alene, med en ven, nabo eller familiemedlem

Tilmelding til Anna Friedrichsen på telefon 2193 9335 senest den 25. april.
Alle er hjertelig velkomne.

Sogneudflugt tirsdag den 9. maj

Kværs menighedsråd inviterer til en bustur til Horne ved Fåborg.
Vi skal se Horne Rundkirke, som er Fyns største landsbykirke og eneste rundkirke.
I kirken er der bl.a. en fin altertavle af Eckersberg.
Afgang med bus fra parkeringspladsen ved kirken kl.9.30.

Prisen er 50 kr inkl. kaffe i bussen,
sandwich på Fyn og Kaffe på vej hjem.

Tilmelding senest
den fredag den 5.maj til
Anna Friedrichsen 2193 9335
eller Carmen Christensen 5121 9202

KÆMPE FØDSELSDAGS SALG

Mr

Det skal fejres!

Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag
9.30-17.30	9.30-17.30	9.30-18.00	9.00-13.00

TOMMY HILFIGER
ALBERTO
Lee®
LACOSTE
haltric

÷20%

Fratrækkes ved kassen

÷40%

140 stk habitter
140 stk jakker
40 stk vindjakker
Alt Matínique

VELKOMMEN TIL FØDSELSDAGSSALG

Mr

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30
Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sønnichsen Ure & Smykker.
De kan indløses hos byens handlende.
Gråsten Handel

Rejsebureau holder åbent hus

Direktør André Rignanese.
Foto Signe Svane Kryger

Af Signe Svane Kryger

AR Travelservice Rejsebureau Sønderborg er opstartet af Andre Rignanese.

Det et år gamle rejsebureau gør det nemt og billigt at planlægge rejser til udlandet. Der er ansat eksperter inden for forskellige områder, som kan guide og hjælpe med at skabe drømmerejsen.

"Vores bureau tilbyder de samme gode priser, som fås syd for grænsen, så det kan betale sig at handle hos os i stedet for at køre langt", siger Andre Rignanese.

"I løbet af året har forretningen udviklet sig, og kundeantallet er i dag fordoblet", fortæller Andre Rignanese, der har uddannelse inden for hotel- og turistmanagement.

"Vi tilbyder samtaler, hvor vi kan bidrage og videregive vores informationer og erfaringer inden for området. Nogle ting kan man simpelthen bare ikke gøre på nettet, det er derfor, at vi er her", siger han.

Den 28. april afholder rejsebureaet åbent hus fra kl. 10-16 i anledning af deres et års fødselsdag, hvor kunderne er inviteret til nogle hyggelige timer, hvor man kan få en snak. Der vil være goodiebags til de 50 første kunder, og derudover vil der være en konkurrence samt forplejning. ▪

GrastenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

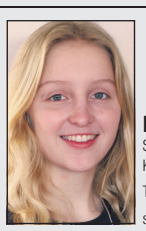
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk


Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Reporter
Pia Koch Johannsen
Telefon 24 64 35 01

Jane Hansen og Jonna Seemann har travlt med at gøre den nye tøjbutik klar til åbningen 1. maj. Foto Jimmy Christensen

Ny damebutik gør klar til åbning

Af Gunnar Hattesen

Forberedelserne er i fuld gang for Jonna Seemann (47) og Jane Hansen (45).

Mandag den 1. maj åbner de en ny dametøjsbutik i Nygade 11 i Gråsten. Den nye tøjbutik får navnet 2 dreams.

"Vi har travlt med at få den nye butik gjort klar", fortæller de to kvikke piger fra henholdsvis Rinkenæs og Gråsten.

Den nye tøjbutik får en stribe trendy mærker i størrelse 34 til 58.

"Vores koncept er, at vi køber restpartier af lækre kvalitetsvarer. Vi vil løbende indkøbe nyt tøj, som er to måneder gammelt. De nye kollektioner kan vi så sælge med mellem 30% og 60% rabat", fortæller Jonna Seemann og Jane Hansen.

Butikken vil også rumme smykker, brugskunst, tasker og sko. ▪

GRÅSTEN ÆBLET

EGET DESIGN — DANMARKS NATIONALE ÆBLE

GAVEIDÉER TIL KONFIRMANDEN

Sönnichsen
ure & smykker

Slotsgade 7
6300 Gråsten
tlf. 61 38 86 34
Sönnichsen Ure & Smykker

Ny kvindebutik i Gråsten

Vi holder åbningsreception
Mandag den 1. maj
hvor vi inviterer til stort Sønderjysk Kaffebord

Hos 2 dreams har vi store partier af tøj med
30-60% rabat
af normalprisen

I åbningsugen vil der være spændende konkurrencer og åbningstilbud

2 dreams
v/ Jonna & Jane

Åbningtider
Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30
Fredag kl. 10.00-18.00
Lørdag kl. 10.00-13.00

Nygade 11, 6300 Gråsten • Tlf. 5151 3678
Find os på facebook
Vi modtager mobilepay og kontanter

PONT NEUF
PREPAIR
M·A·P·P jeans
DEFINE WOMAN
NÖR Denmark
DNY CPH
DRYS by Drys Denmark
CHOISE
DANWEAR
windfield

Vi forhandler str. 34-58

Tinsoldaten fyldt med gratulanter

Af Gunnar Hattesen

Det skortede ikke på rosende ord, gaver og gratulanter, da Kim Vagner efter 3½ år som forpagter af Tinsoldaten valgte at søge nye udfordringer.

Værtshuset var fyldt til sidste plads.

Kim Vagner har fået nyt job som indkøber hos Meldgaard i Aabenraa. ▪

Mange gratulanter kiggede forbi Tinsoldaten for at sige Kim Vagner tak for nogle gode år. Foto Søren Gülck

Fælleslisten er klar til valget

Af Gunnar Hattesen

Fælleslisten i Sønderborg Kommune er nu klar med listens kandidater til byrådsvalget 21. november.

Listens spidskandidat bliver viceborgmester Aase Nyegaard, Augustenborg. Listen består derudover af Erik Lorenzen, Iller, Camilla Breinbjerg Beier, Lysabild.

Michael Herold, Høruphav, Jens Liebe-Lindgren, Tandslet, Luis Da Gama, Vollerup, Jytte Aaen, Stevning, Henrik Raksa Hansen, Gråsten, og Ejler Skjerning, Sønderborg. ▪

Erik Lorenzen genopstiller til byrådet.

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

LEJLIGHED I GRÅSTEN

Lejlighed, 1. sal, 136 m², stor terrasse med udsigt over Slotssøen.

Husleje 6.000 kr. Varme 600 kr. og vand 400 kr.

Ingen husdyr. 3 måneders depositum.

HENVENDELSE TLF. 2944 2039

BYGMA
BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30 / Lørdag: 9:00-13:00

SØNDAGSTILBUD I BYGMA GRÅSTEN
den 30. april kl. 9.00-13.00

TA' 3 FOR 2 BETAL
Den billigste får du gratis.

ALT I BUTIKKEN

GÆLDER RESTEN AF UGE 17. GÆLDER IKKE I FORVEJEN NEDSATTE VARER

BISÓN · HUZAR Performance · OSCAR · MORGAN · Jbs · BJÖRN BORG · LINDBERGH CPH · LINDBERGH · eterna EXCELLENT · bosweel · shine · DIGEL · SUNWILL · ESPRIT · CLIPPER · Wrangler · SIGNAL

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag.....9.30-17.30
Fredag.....9.30-18.00
Lørdag.....9.00-13.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • **www.toejeksperten.dk**

Stiga Dag hos Jørgen Petersen Maskinforrretning

Det er på lørdag d. 29. april der er åbnet hus hos Jørgen Petersen Maskinforretning i Rinkenæs.

Fotos Jimmy Christensen

Af Claus Frederiksen

Foråret er ved at melde sin ankomst, og det betyder at haveejerne igen skal i gang med havearbejdet.

Lørdag d. 29. april afholder Stiga-forhandler Jørgen Petersen Maskinforretning Rinkenæs, Stiga Dag, og her kan du blive klar til havesæsonen: Få tips og tricks og opnå store besparelser på havemaskiner.

Jørgen Petersen glæder sig til at hilse på kunderne.

”Mange haveejere ville ønske, at de kunne slippe for at slå græs og klippe hæk, men havearbejde kan faktisk være en sjov aktivitet. Særligt hvis man har det rigtige udstyr. Det er derfor, at vi afholder dette arrangement med tips, inspiration og gode tilbud – så vi kan klæde vores kunder på til en dejlig sommer i haven”, siger Jørgen Petersen.

Han har 3 gode råd til havearbejdet

1) Husk at vedligeholde dit haveudstyr regelmæssigt. Det er en god investering, da det forlænger levetiden på udstyret.

2) Tag hensyn til naboen og aftal tider for græs-slåning. Tænk også over støjniveauet, når du køber nye produkter.

3) Overvej, hvor meget tid du har lyst til at bruge i haven. Hvis din hverdag er meget travl, kan en selvstyrende robotplæne-klipper måske være en god løsning. ▪

Er du sommerklar? Vil du ha' en kickstart til en sundere livsstil?

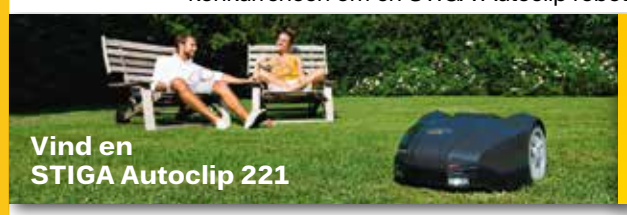
Smid de overflødige kilo, få mere energi og livsglæde —helt naturligt!
Få vejledning indenfor kost, motion, kosttilskud og homøopati og kom af med dine livsstilsproblematikker.

9-ugers sundhedsforløb
med opstart torsdag den 27. april.
Hold 1 - kl. 15.00 - 16.30
Hold 2 - kl. 20.00 - 21.30
Sted: Restaurant Fiskenæs, Gråsten

Hør nærmere på telefon 5380 0259

KOM TIL STIGA DAG
29. april 2017 kl. 10-14

Foråret nærmer sig, det spirer og gror. Kom ind til din Jørgen Petersen Maskinforretning og se alle nyhederne inden for havemaskiner. Få inspiration til din have og deltag i konkurrencen om en STIGA Autoclip robotplæneklipper.



Kom og deltag i konkurrencen på STIGA Dagen

STIGA Autoclip 221
Vejl. udsalg 9.495,-
STIGA Dag pris 7.995,-
inkl. moms
SPAR 1.500,-
STIGA Autoclip 221 med 2,5 Ah Li-Ion batteri kan klare et græsareal op til 500 m² og navigerer ubesværet gennem smalle passager pga. det kompakte design. Autoclip 221 har desuden regnsensor, løftesensor og PIN-kode sikring. Denne model har en arbejdstid på 2 x 50 min. og giver dig derfor over 22 timer i haven, hvor robotplæneklipperen ikke kører.

STIGA Combi 50 SQ H
Vejl. udsalg 4.495,-
STIGA Dag pris 3.495,-
inkl. moms
SPAR 1.000,-
Kraftig, selvkørende plæneklipper med en lydsvag Honda motor fra STIGAs Combi serie. Plæneklipperen er let at manøvrere, har et nyt ergonomisk design samt en stor 70 liters opsamler med indikator. Styret kan klappes sammen, når plæneklipperen skal opbevares. 48 cm klippebredde.

Jørgen Petersen Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 74 65 11 74
STIGA

ÅBNINGSRECEPTION PÅ TINSOLDATEN

Kim Stokholm overtager 1. maj forpagtningen af Tinsoldaten

Skiftet markeres med en uformel reception

Søndag den 30. april kl. 12.00-15.00

hvor han byder på lidt godt til ganen

ÅBNINGSTIDER

Mandag-onsdag	kl. 11.00-20.00
Torsdag	kl. 11.00-22.00
Fredag og lørdag	kl. 11.00-24.00
Søndag	kl. 11.00-19.00

Tinsoldaten
Din øl- og vinstuen midt i byen
Nygade 8a, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 48

Tilbudene gælder hele maj og skal afhentes senest den 1. august 2017

GråstenDEAL

Den lille frokost

til 6 personer
Marineret sild med karrysalat
½ æg med rejer
Kogt skinke med italiensk salat og asparges
Fiskefilet med remoulade og citron
Leverpostej med bacon og champignon

DEAL PRIS
200,-

Spar 130,-

Bemærk prisen er for 6 kuverter

GråstenDEAL

Grillpakke

1 stk. flettet svinemørbrad m/ bacon
8 stk. marinerede nakkekoteletter
6 stk. kylling spyd
1 kg. hakket oksekød 10-12%
1 kg. pulled pork
4 stk. rødvins bøffer
8 stk. Ringriderpølser

Spar 351,-

DEAL PRIS
349,-

GråstenDEAL

Den lille aftensmad

til 6 personer
Glaseret hamburgerryg
Flødekartofler
Grøn salat med dressing

DEAL PRIS
200,-

Lige til at lune

Spar 130,-

Bemærk prisen er for 6 kuverter

GråstenDEAL

Husk skal bestilles min 48 timer før, se mere på dit deal bevis

Super Brugsen GRÅSTEN

Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00
Delikatessen · Tlf. 73 65 26 09

De unge sejlere fik masser af inspiration af OL-bronzevinder Anne-Marie Rindom. Foto Tove Hansen

OL-bronzevinder i Gråsten

Af Tove Hansen

Juniorafdelingen i Gråsten Sejlklub har 65 junior sejlere i alderen fra 7 år til 24 år.

For nogen tiden siden havde de unge sejlere besøg af OL-bronzevinderen Anne-Marie Rindom.

Tilhørerne fik en fantastisk oplevelse, da Anne-Marie fortalte om vejen til OL-medaljen.

Det var en vej præget af hårdt arbejde, afsavn og viljestyrke.

25-årige Anne-Marie Rindom kommer fra Horsens Sejlklub. Hun begyndte at sejle som 6-årig i optimistjolle og senere Europajolle, hvor hun opnåede VM bronze i 2007, VM sølv 2008 og VM guld i 2009, Herefter skiftede hun til bådtypen Laser Radial.

Som 17-årig kom hun på landsholdet, og gik samtidig på et 4-årigt sportsgymnasium for at kunne passe sin træning.

Benhårdt i elitesport

Anne-Marie Rindoms store drøm var at komme med til OL, men sejlsport koster penge, og hun spurgte sin far, om han havde lyst til at finansiere hendes tur til Australien, hvor der blev holdes udtagelsesstævne.

Han sagde ja, og Anne-Marie Rindom kvitterede med som 20-årig at kvalificere sig til OL i London, hvor hun opnåede en 13. plads. I London så hun hvordan mange af de danske sportsfolk vandt medaljer, og hun besluttede sig for at kæmpe for at opnå OL-medalje fire år senere i Rio de Janeiro.

Anne-Marie Rindom havde taget sin OL-bronzemedalje med, som de unge sejlere fik lov at røre. Foto Tove Hansen

Hun tænkte, hvad der var realistisk og hun skulle prioritere sin tid, da det ville medføre 200 rejsedage om året, meget mindre kontakt med venner, stærk fysisk træning, mental træning og planlægning af tid til træning og uddannelse.

Anne-Marie Rindom valgte en model, hvor hun sejler i 3 dage, læser idræt på universitetet i 3 dage, og holder søndag fri. Det betyder, at hun først er færdig med sin uddannelse om 8 år, men det er prisen for at bevæge sig i elitesporten.

Dyr sport

Anne-Marie Rindom medgiver, at det koster mange penge at deltage i elitesport, og hun bruger meget tid på at søge sponsorater.

Hun har tre både, som hver koster 50.000 kr. Hun bruger 6 sejl om året á 3.000 kr. og 20 master.

Derudover kommer rejseudgifter og deltagerbetaling. Det kostede hende 16.000 kroner at deltage i et stævne i Oman.

"Jeg søger i et væk sponsorater", fortæller Anne-Marie Rindom smilende.

Hun fandt en polsk træner, som "var lidt militant", men hun fik lært taktik, farttræning og træning i al slags vejr. Det gav hende VM guld i Laser Radial i 2015.

Højdepunkt

Karrierens højdepunkt var, da hun vandt OL-bronzemedalje og fik den hængt om halsen i Rio de Janeiro. Det var et stort øjeblik. Hun viste stolt medaljen frem til de mange unge sejlere, som både fik lov til at røre og mærke den.

"Bronzemedaljen blev fejret flere dage i Rio", fortalte en stolt Anne-Marie Rindom, som gav de unge sejlere et par gode råd.

"Ved en konkurrence gælder det om, at man inden løbet sætter sig et mål, og laver en plan, som man følger til punkt og prikke. Planen skal ikke ændres undervejs, og alle de tanker der måtte komme undervejs, tanker som, "var det nu rigtigt", "kan jeg nu udholde smerten", "har jeg trænet nok" og "hvad gør de andre".

Disse tanker skal smides om bag i båden, for det er dig der bestemmer. Det er dig, der har sat dit mål", lød det fra Anne-Marie Rindom. ▪

garagen FRISØR № 27
Dyrhøj 27
6300 Gråsten
Book online:
www.garagen-graasten.dk
Ulla: 4110 8210
Dan: 6018 0616

ÅBNINGSTIDER
Mandag . . . Lukket
Tirsdag . . . . Kl. 08.00 - 16.00
Onsdag. . . . Kl. 10.00 - 20.00
Torsdag . . . Kl. 08.00 - 20.00
Fredag . . . . Kl. 08.00 - 16.00
Lørdag
i lige uger . . kl. 08.00 - 16.00
Pensionistrabat
onsdag og torsdag
kl. 10.00 - 13.00

SydDanskBolig.dk
- når det skal være let at finde din nye bolig
Hvordan skal
DIN NYE BOLIG
være indrettet?
Skal den ligge i **Sønderborg, Gråsten, Nordborg, Augustenborg, Havnbjerg, Guderup, Vester Sottrup** eller på **Sydals?**
Klik ind på **www.SydDanskBolig.dk.**
Her finder du flere end **3.000** lejeboliger.
SydDanskBolig.dk er et sammenarbejde mellem Nordborg Andelsboligforening, Gråsten Andelsboligforening og Boligforeningen Søbo.

www.SydDanskBolig.dk

VI ER GOLFERE

ÅBENT HUS DEN 30. APRIL FRA KL 10-14

Blandt de fremmødte den 30. april, trækker vi lod om 3 stk. prøve-medlemskaber kl. 14.00

Vinderne får direkte besked

Da golf har et smart handicapsystem, kan nybegynderen vinde over den erfarende spiller. Det gør golf til en familiesport, hvor unge som ældre, erfarende og uerfarende spiller sammen.

Vi holder åbent hus den 30. april fra kl 10.00-14.00
Kom og prøv! Vi stiller med instruktører og udstyr.

Bliver du lige så begejstret som os, når vi rammer bolden perfekt, har vi begynderhold, som koster kr. 799,- for 10 ugers prøvemedlemskab, hvor du kan benytte alle træningsfaciliteter og PAR-3 banen dagligt.

Hold 1. 3/4 - 1/5 fra kl 17-19
Hold 2. 8/5 - 29/5 fra kl 17-19
Hold 3. 12/6 - 3/7 fra kl 17-19
Hold 4. 7/8 – 28/8 fra kl 17-19
Vi starter flere hold efter behov.

Benniksgaard Golf Course er i dag ejet af Jens Enemark, som købte banen i 2011. Banen har de sidste år gennemgået en større renovering og betragtes i dag som en af de bedste baner i Sydjylland.

Pil 8 år: *"Det er sjovt, og så elsker jeg at spille med min far"*

Sara 33 år: *"Jeg spiller en ugentlig runde med tøserne, og så er golfferie i syden fantastisk"*

Tom 34 år: *"Tidligere topfodboldspiller, her kan jeg spille med min kæreste og venner, og så udfordrer golfen mig. Jeg bestemmer selv hvornår og er ikke bundet af faste træningstider"*

Jørgen 78 år: *"Har spillet golf i 30 år, spiller dagligt året rundt. Golf holder mig frisk og sund"*

Lise 84 år: *"Spiller min 24. sæson. Elsker min tøseklub, det sociale samvær, motionen er også vigtig*

Ejvind 66 år: *Golf udfordrer mig, motionen og flere runder ugentligt med vennerne"*

Sofie 74 år: *"Golf giver mig motion, sundhed, et dejligt socialt netværk, og jeg elsker naturen"*

Kasper 18 år: *"Det udfordrer mig, og så kan jeg spille mod min venner, forældre og imponere pigerne"*

BENNIKSGAARD GOLF KLUB

BENNIKSGAARD
GOLF KLUB

Sejrsvej 109
113 Rinkenæs
6300 Gråsten

T: +45 74 65 22 68
E: info@benniksgaard.dk
w: benniksgaardgolf.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Ny krolfsæson er begyndt

Ældre Sagen i Gråsten har begyndt den nye krolf-sæson på banen ved Ahlmannsparken.
Foto Jimmy Christensen

Tusind tak

for opmærksomheden i anledning af min fødselsdag.

Tak til Jer på Grævlingevej for flagning.

Kærlig hilsen
Esther Petersen

Tillykke

med de 70 år
torsdag den 20. april

Ønskes du af
Hele familien

Sølvbryllup

Mandag den 1. maj 2017 har
Dorte og Jens Peter Fenn-Hansen
været gift i 25 år

Tillykke
Der er morgensang kl. 7

Kærlig hilsen,
E.M.S.M.SV/M.

Kære Kristine

Hjertelig tillykke
med din konfirmation.

Vi glæder os
til at fejre dig.

Kærlig hilsen
Farfar og farmor

GRÅSTEN OG OMEGNS HAVEKREDS

KØR-SELV-TUR TIL 3 PLANTESKOLER I TYSKLAND

Lørdag den 29. april kl. 8.00
ved Ahlmannsparken (samkørsel)

Kør-selv-rundtur til 3 interessante planteskoler lige syd for grænsen.

Planteskolerne vi besøger er kendt for bla. stauder, krukkebeplantning, brugskunst og roser og er absolut et besøg værd.

Husk picnic-kurv, tæppe og pas samt kontanter (euro)

Ingen tilmelding - bare mød op - vi splejser om benzinen.

Alle er velkomne
Gråsten og omegns havekreds

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

10 års jubilæum

Toll Supporter Ulla Blom Villumsen, Gråsten, har været ansat 10 år ved FDE A/S i Padborg.

Hun er ansat som Toll Supporter i afdelingen for tunnel, motorvej og færge, som beskæftiger sig med afregninger, betalinger og samarbejde med partnere i forbindelse med afgifter i hele Europa. ▪

40 års jubilæum

Jørgen Frederiksen, Grantoft 3, Kværs, har tirsdag den 25. april været ansat 40 år ved Danfoss. ▪

Rinkenæs Børnekirke

Rinkenæs Korskirke
Tirsdag den 2. maj kl. 17.00

KOM ! Der er børnekirke igen!
Børnekirken er for alle !

Og i fortællingerne og sangene er der specielt tænkt på børn op til 9 år.

Bagefter er der aftensmad i konfirmandstuen.

Vi glæder os til at se jer!
Marianne og Mette,
Lisbeth og koret.

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 30. april kl. 19.30
Aftengudstjeneste ved Hanne Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 30. april
Henvisning til Gråsten

KVÆRS KIRKE
Søndag den 30. april kl. 9.30
ved Hanne Christensen

BROAGER KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.30
ved Stefan K. Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 30. april
Henvisning til nabosogne

RINKENÆS KORSKIRKEN
Søndag den 30. april kl. 10.30
ved Marianne Østergaard

NYBØL KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.30
med guldkonfirmation ved Frederik Birkler

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.30
Konfirmation ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 30.April, 16 Uhr,
Gottesdienst in der Kirche
zu Broacker

American night i Kværs

Folk var udklædte i bedste country western stil, da Kværs Idrætsfriskole bød til American Night. På scenen blev der country western musik og der blev danset lystigt på dansegulvet.

Fotos Jimmy Christensen

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Uden kørekort

En 48-årig kvinde kørte forleden rund på en 45-knallert ved Ulsnæs-Centret.

Det viste sig, at hun ikke havde noget kørekort til knallerten.

Det var en 50-årig mand, som ejer knallerten, der havde lånt knallerten ud til kvinden, og det får han en bøde for. ▪

Hjertelig tak

For venlig deltagelse, ved vor kære
Thomine Moldts
sygdomsforløb og bisættelse.
TAK til præst, Signe Toft, for fine ord i kirken.
På familiens vegne
Peter Moldt

Min kære mand
far, svigerfar, farfar, morfar og oldefar
Kurt Brunnenberger
er stille sovet ind
Broager, den 12. april 2017
På familiens vegne
Sonja
Bisættelsen har fundet sted

Dødsfald

Marie Margrethe Christensen, Gråsten, er død, 94 år. ▪

Hvad må der synges i kirken - når her om lidt bli'r stille?

Din bedemand kender mulighederne i hvert enkelt sogn og kirke

Gennem tre generationer har Helmich & søn skabt et tæt samarbejde med hver enkelt præst, kirke og kirkegård i vores område. Vi kender dine muligheder og står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale. Ved samme lejlighed bistår vi gerne, hvis du ønsker at udfylde "Min sidste vilje", så du er sikret, at dine ønsker bliver givet videre til dine kære.

Vi træffes hele døgnet

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn

Torben Buhrkall — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten — 74 65 94 33
Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg — 74 42 36 81

Din lokale håndværker

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

Hans Henrik Fischer
- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen
Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
Godt håndværk
der er omfattet af
byg garanti www.byggaranti.dk
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service
af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler
mv.
AutoMester
Gisselmann
Køb / Salg
Service
Værksted
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Ralf Schirrmacher
Kvalitet til tiden!
MALERMESTER
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook
Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993
- Murermester
- Maler
- Fliselægger
I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker

Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud
Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

Gråsten Maskinudlejning
Både kort-og langtidudlejning
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · **Tlf. 74 65 10 68** · www.grmu.dk

Service og reparation
af alle bilmærker
· Serviceeftersyn
· Klargøring til syn
· Bremser
Gratis lånebil
GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen
Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

GAVEARTIKLER
PROVENCE
KØKKENSERIER
KIG IND!
OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · Åbent fredag fra 15-18

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Gråsten el teknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔ El-installation
✔ Belysning
✔ Industriservice
✔ EDB-installation
✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14
Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk
BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG
dansk byggen byg garanti Energivejlederen

Sædvanen tro blev der holdt golfturnering i Benniksgaard Golfklub.

62 spillede golf i regnvejr

Benniksgaard Golfklub holdt sæsonåbning med "Bygma Open".

De 62 golfspillere spillede i regn, hagl og blæst. Det blev nogle udfordrende timer på golfbanen i Rinkenæs. Efter strabadserne kom smilene frem og vinderne blev hyldet med flotte præmier.

Vindere:
A-Rækken
Nr. 1 Finn Nielsen 35 point
Nr. 2 Leif Scheel 35 point
Nr. 3 Sven Dassel 33 point.

B-Rækken
Nr. 1 Esben Espensen 33 point
Nr. 2 Bjarne Sell 31 point
Nr. 3 Ib Nielsen 30 point.

C-Rækken
Nr. 1 Martin Herrman 36 point
Nr. 2 Viggo Andersen 32 point
Nr. 3 Julie Tofting Hvidkjær 20 point

Næste arrangement på Benniksgaard er golfdag søndag 30. april. Kl. 10.00-14.00, hvor der er åbent hus for alle interesserede. ▪

56 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 56 medlemmer til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

1. Dieter Klein, Kliplev	1518
2. Udo Heinz, Flensborg	1464
3. Hans Jørgen Clausen, Egernsund	1176
4. Frede Jørgensen, Gråsten	1159
5. Knud Hansen, Gråsten	1154
6. Viggo Hansen. Skelde	1066

2. runde

1. Knud Hansen, Gråsten	1470
2. Hans Peter Steffensen, Gråsten	1343
3. Morten Kristiansen, Padborg	1250
4. Frede Jørgensen, Skelde	1186
5. Helge Nielsen, Kollund	1149
6. Carl Kristiansen, Padborg	1145

Nybegyndere
1. Runde

1. Flemming H. Rasmussen, Kollund	930
2. Gert Ohlsen, Sønderborg	852
3. Christian Lauritzen, Aabenraa	552

2.Runde

1. Gitte Nielsen, Felsted	1080
2. Christian Lauritzen, Aabenraa	941
3. Gert Ohlsen, Sønderborg	674

Vi cykler til arbejde

Tilmeld din arbejdsplads og vær med… Sønderborg Kommune inviterer dig og din arbejdsplads til at være med i den store motions- og kollegakampagne:

Vi cykler til arbejde – hele maj måned.

Vi ses på cykelstierne!

1.-31. maj 2017

#pedalkraft

VI CYKLER TIL ARBEJDE – CYKLISTFORBUNDET

Vær med i Danmarks største og sjoveste kollegakampagne!
Tilmeldingen er åben på **www.vcta.dk**

Den 17. maj inviterer vi til et fælles morgenmads-pitstop på Rønhaveplads i Sønderborg kl. 6.30-9.00

Sådan er I med:

Vi cykler til arbejde er en holdkonkurrence.
Der skal være 4-16 kollegaer pr. hold.

Læs mere om kampagnen på **www.vcta.dk**
Det er også her, I tilmelder jer.

Masser af præmier

Deltager du i "Vi cykler til arbejde", har du muligheden for at deltage i et brag af en cykelfest som afslutning på cykelmåneden med overrækkelse af præmier og foredrag ved Ole Ritter og Flemming Enevold.

Cykelfesten er 12. juni kl. 17-20.
på Idrætshøjskolen, Friheds Alle 42, Sønderborg.

Sønderborg Kommune understøtter kampagnen ved at udlodde fine præmier til 15 hold.

Præmierne er bl.a. events og cykeludstyr til hele holdet.

Mellem holdkaptajnerne trækkes lod om en cykel.

Cykelturen gavner alle

At cykle til arbejde er klimavenligt og giver ny energi – og så er det tilmed sundt. Cykling er rigtig god motion og tæller med i Sundhedsstyrens anbefaling om 30 minutters daglig fysisk aktivitet. Samtidig viser undersøgelser, at cyklende medarbejdere får ekstra energi og færre sygedage, mens virksomhederne oplever øget produktivitet og bedre økonomi.

ProjectZero
Sønderborg
CYKLISTFORBUNDET
ITD

Historisk Forening for Graasten By og Egn

indbyder til en aftentur med rundgang på egen hånd

Mandag den 15. maj kl. 19.00 i

PALÆET

Ahlefeldvej 5, Gråsten

Efter rundgangen går vi til Ahlmannsparken hvor Sven Kjems vil holde foredrag om Palæet

Gratis for medlemmer.
For ikke medlemmer er prisen kr. 30,-
Der kan købes kaffe.

Tilmelding senest den 9. maj til Rita Nielsen
tlf: 20936652 eller mail: rita.m.nielsen@hotmail.com

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

Rinkenæs Aftenskole

Vi afholder et spændende foredrag med

PER STIG MØLLER

Onsdag den 3. maj (dagen før befrielsesaftenen) kl. 19.00 på Benniksgaard Hotel

Per Stig er en fortræffelig fortæller og vil denne aften fortælle os om den kendte digter og præst Kaj Munk, der blev skudt af en tysk terrorpatrulje i januar 1944.

Entré kr. 125,-
Kaffe kan købes i pausen

TILMELDELSE post@aftenskolerne.com eller 74651187

Palæet i Gråsten åbner dørene

Af Hanne Næsborg-Andersen

Palæet i Gråsten åbner mandag den 15. maj kl. 19.00 sine porte for interesserede.

Det er muligt den dag at se, hvordan bygningen ser ud indvendigt. Historisk Forening for Graasten har fået lov af advokatfirmaet og specielt Sven Kjems til de åbne døre.

I efteråret 2016 udgav Historisk Forening for Graasten bogen: "Palæet i Gråsten 1816-2016" i anledning af 200 året for bygningens opførelse. Denne markante bygning i Gråsten har nu i en del år været ejet af advokatfirmaet Kjems A/S, og pensioneret landsretssagfører Sven Kjems har skrevet en stor del af historien i bogen.

Arrangementet foregår på den måde, at man melder sig til på forhånd. Der er grænser for, hvor mange der kan deltage. Tilmelding sker til Rita Nielsen fra bestyrelsen. På selve aftenen parkerer man ved Ahlmannsparken og derefter går man rundt i Palæet, som er åbent fra kl. 19.00. Sven Kjems samt to medarbejdere fra advokatfirmaet vil være til stede og besvare spørgsmål undervejs, men der er ikke tale om en egentlig guidet rundvisning.

Efter besøget er der foredrag i Ahlmannsparken om Palæet, ved Sven Kjems. Her vil historien om stedet blive fortalt og illustreret med billeder. Og her kan man stille yderligere spørgsmål.

Arrangementet er gratis for medlemmer og koster 30 kr. for ikke-medlemmer. Kaffe kan købes.

Bogen "Palæet i Gråsten 1816-2016" kan købes ved samme lejlighed.

Fra d. 1.-21. maj viser Historisk Forening ligeledes en udstilling på biblioteket i Gråsten om Palæet og dets historie. Den kan ses i bibliotekets åbningstid. ▪

Foto: Mette Hilden

Red Barnet

Giv flygtningefamilier i Sønderborg en varm velkomst

Red Barnet søger syv børnefamilier i **Sønderborg**, som vil være med i et fællesskab med lokale flygtningefamilier 8-10 gange om året.
Mad, leg, natur, sjov og hygge er på programmet – arrangeret af kompetente Red Barnet frivillige.
Interesseret? Kontakt jdc@redbarnet.dk - tlf.: 23 71 08 54

KOMMENDE BUSREJSER
med Quorps Busser ApS

Ferietur til Rhinen
fra den 31.7 til den 4.8.2017 . . . . . **kr. 3415,-**

Ferietur til Østrig
fra den 13.8-20.8 2017 . . . . . **kr. 5200,-**

Stockholm og Helsinki
fra den 28.8-31.8 2017 . . . . . **kr. 3495,-**

Program udleveres ved tilmelding eller ved efterspørgsel

Kontakt os på telefon 7465 0850 eller send en mail på mail@quorpsbusser.dk

Quorp's Busser ApS
Hvorforbrugederesfusser,nårdekankøremedQuorp'sBusser
Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · Rejsegarantifonden nr. 2799

Kajs Bageri slår nye brød op i Broager

Af Gunnar Hattesen

Der kommer en ny bagerbutik på Storegade 5 i Broager.

Det er det kendte Kajs Bageri fra Vester Sottrup, som om kort tid rykker ind i byen.

"Vi greb chancen, fordi Palles Bageri lukkede ved årsskiftet. Vi synes godt byen kunne bruge en håndværksbager", siger Lene Johannsen, der sammen med sin mand, Jesper, har drevet Kajs Bageri i 22 år.

Ægteparret er 4. generation, der uafbrudt i 109 år har drevet bagerforretning i Vester Sottrup.

Den nye bagerbutik vil sælge friskt brød, rundstykker, sandwich og masser af lækre kager. Butikken kommer også til at rumme en café med små borde. ▪

Lene Johannsen foran den nye bagerforretning i Broager, som åbner om kort tid.

Foto Jimmy Christensen

Øko-køer kom ud på det grønne græs

Af Gunnar Hattesen

De 100 økokøer dansede i blæsevejret, da der søndag var økodag på Stensigmose ved Broager. Og økodagen var lidt af en publikumsbegivenhed. Over 3.000 mennesker kiggede fordi familien Lehmanns gård for at opleve køernes årlige debut i det grønne. ▪

Køerne blev lukket ud præcis kl. 12, og køerne var begejstrede, da de blev lukket ud på marken.

Fotos Jimmy Christensen

Slutspurt for billetsalg

Der er solgt 370 billetpakker til Kulturmåned på Cathrinesminde.

"Nu åbner vi for salget af enkeltbilletter. Der er omkring 40 billetter tilbage", fortæller Jørn Lehmann Petersen fra Cathrinesmindes Venner.

Kulturmåneden begynder tirsdag den 2. maj med foredrag "Dage og kampe" med fhv. udenrigsminister Per Stig Møller.

Den 9. maj kommer musikeren Rock Nalle med en gruppe, som blandt andet vil spille "Go'e gamle Fru Olsen". Den 16. maj taler Jørgen Mads Clausen om "Danfoss fra hønsehus til global virksomhed". Den 23. maj er det Anne Linnet, som kommer med sit band til intimkoncert. ▪

KULTURMÅNED 2017
Cathrinesminde Teglværk
Iller Strandvej 7, Broager

PROGRAM:
Den 2. maj: Per Stig Møller: Op og nedture i Det Konservative Folkeparti
Den 9. maj: Rock Nalle med tenorsaxofon, pianist og to guitarister
Den 16. maj: Jørgen Mads Clausen: Danfoss —fra hønsehus til global virksomhed
Den 23. maj: Anne Linnet med band

Alle arrangementer starter kl. 19.30
Samlet pris: kr. 450,-. En aften kr. 130,-
Billetbestilling: www.cmt-butik.dk
www.kulturmaaned.dk

Hovedsponsor: Broager Sparekasse, Sønderborg Kommune
Sølvsponsorer: Uddannelsesfonden, Petersen Tegl, Bygma Sønderborg, home-Broager-Sønderborg. Bjerggaard
Øvrige sponsorer: Advokatfirmaet Kjems A/S, Arbejdernes Landsbank, Boligforeningen af 1942, Bund Deutscher Nordschleswiger, Judica Advokaterne, KE-rengøring, Korff Bilcenter, Rambøll, Sloth Møller, BDO Revision, Martin Iversen Ford Sønderborg.

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

SKOVTUR GRÅSTEN SKOV – AFSLUTNING GRILLPØLSER M.V.

22. maj. Vi mødes ved Broager Kirke kl. 09.30. Derefter evt. samkørsel.
Vi kører – så langt vi kan - til Margrethe Sø i Gråsten Skov, indkørsel fra Felstedvej ad Egedam til parkeringsmulighed ved indgang til skoven. Derfra går vi kl. 10.00 til søen og ser bl.a. på orkideerne og andet relevant. Finn Wogensen fortæller undervejs. Retur Broager senest kl. 1200, hvor grillpølserne er klar på det grønne areal Ringriderpladsen 2, Broager. Efter pølserne lettere dessert.
Pris kr. 50,00 som betales ved ankomst. Drikkevarer kan købes.
Tilmelding til Mona Rathje tlf. 5135 9550 fra torsdag kl. 08.00 og senest den 18. maj. Det oplyses ved tilmelding, om deltagelse både gælder skovturen og menuen. Forventet afslutning senest kl. 1430.

PIANIST TIL KLAVERET I BROAGERHUS

Har du lyst til at spille lejlighedsvis til sange ved vore arrangementer – kontakt Mona Rathje tlf. 5135 9550.

STØT VORE SPONSORER – De støtter os

Bageriet Kock

Flügger farver
Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C, 6300 Gråsten

Næste annonce forventes uge 19 her i Gråsten Avis.

Dødsfald

Gudrun Overgaard, Broager, er død, 95 år. ▪

Cykelfærge

Planerne om en cykelfærge mellem Brunsnæs og Holnæs har opbakning i lokalområdet. Landsbylauget Brunsnæs, Iller og Busholm laver en triatlon, som skal give penge til projektet. ▪

Dyrepraksis Pilegaard fejrer 5 års fødselsdag

Dyrepraksis Pilegaard i Broager undersøger heste og hunde.

Af Ditte Vennits Nielsen

Dyrepraksis Pilegaard i Broager fejrer 5 års fødselsdag.

I 2009 blev Kathrine Pilegaard uddannet dyrlæge og begyndte i 2012 med sin egen kørende dyrlægepraksis.

Nogle år senere blev hendes lillesøster Louise Pilegaard færdig som dyrlæge og hun blev i 2015 kompagnon med sin storesøster. De to søstre, der har et fantastisk godt sammenforhold, har siden de var små kunnet dele alt.

"Da vi var børn delte vi en kanin og i dag deler vi udover vores praksis bl.a. en hest", fortæller Kathrine Pilegaard, der stammer fra Sønderhav.

Klinik i Broager

I 2016 udvidede søstrene med en stationær klinik i Broager. Her foretager de operationer og behandlinger, men de kører stadig ud til kunder, der ønsker det.

Kathrine Pilegaard har suppleret sin uddannelse, og blev i 2013 kiropraktor. Det er en uddannelse, som er meget nyttig til behandlinger af heste, men også hunde kan få stor gavn af den alternative behandling.

"Jeg undersøger f.eks. en hests hals med hænderne. Ved af hjælp af et hårdt tryk, kan problemet løses hurtigt og medicin kan undgås", fortæller Kathrine Pilegaard, som peger på, at kiropraktik er meget anerkendt inden for hesteverdenen. ▪

Broagerhus bliver taget godt imod

Formand for Broagerhus Erik Krogh.

Af Signe Svane Kryger

Mange foreninger og medlemmer har glæde af det nye medborgerhus, Broagerhus, der har været i brug i nogle uger og som bidrager til fællesskabet i byen.

Formand for Broagerhus, Erik Krogh, siger, at der efter indvielsen har været stor interesse for huset.

"Der er så mange muligheder, der spreder sig som ringe i vandet. Vi har fået flere positive tilbagemeldinger fra blandt andet Lokalhistorisk Arkiv, Ældre Sagen i Broager og Broager Pensionistforening, som alle har taget imod det med kyshånd", fortæller Erik Krogh.

De unge skal inkluderes

Medborgerhuset skal også gavne de unge, og bestyrelsen arbejder på kreative initiativer, som foredrag og andre åbne arrangementer for den yngre generation.

Budgetmæssigt går det også godt, og når der er blevet søgt fonde, hvilket snart sker, vil det hele efterhånden være plads.

Information til borgerne

"Vi mangler flere tekniske detaljer i vores kreative træværksted, men ellers er der umiddelbart ikke nogen hængepartier. I næste uge vil to nye informationsstandere blive sat op i huset, som skal hjælpe med at informere borgerne", fortæller Erik Krogh. ▪

Super Brugsen
Broager

Benløse fugle
FAST PRIS
Ca. 1 kg
100,00

Skrabeæg
10 stk.
14,95
SPAR 9,00

Økologiske gulerødder
1 kg.
10,00

Grillpølser
SLAGTERENS HJEMMELAVET
8 stk
50,00

Økologisk Blomkål
15,00

Økologisk Spidskål
12,00

Becel flydende margarine
500 ml
9,95

Coop pålæg
Flere varianter
9,00

Merrild kaffe
SPAR 35,90
3 x 400 gr.
89,95

X tra Isvafler
SPAR 18,00
2 x 6 stk.
25,00

Ota Solgryn
700 gr.
10,00

Canaja villa annaberta
SPAR 300,70
6 flasker
299,00

Lurpak
Smør eller smørbar
250 gr.
13,00

Coop salattern
SPAR OP TIL 7,00
150/175 gr.
9,95

Carlsberg eller Tuborg
30 stk.
99,95
+ EMBL.
Max 2 ks. pr. kunde

BAGERAFDELING

Valnøddebrød
20,00

Wienerkringle
28,00

DELIKATESSEN

Stjernekaster
20,00
SPAR 10,00

Pitaplatte
Til 2 personer
39,95

KUN FREDAG

Smørrebrød usp.
6 stk.
100,00
Kan forudbestilles tlf. 7344 1516

Kærgården
3 x 200 gr
25,00
Max 3 ps. pr. kunde

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 29. april 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

200 til koncert med Allan Olsen

Af Pia Koch Johannsen

Troubadouren fra Frederikshavn, Allan Olsen fyldte scenen på Forsamlingsgården Sundeved. Mere end 200 mennesker havde fundet vej til Vester Sottrup for at høre den kendte musiker. Og Allan Olsen skuffede ikke.

Med sine underfundige tekster, sunget med lune og glimt i øjet, fangede han hurtigt publikum. ▪

Allan Olsen var nærværende og publikum morede sig højlydt og sang med.
Fotos Jimmy Christensen

Rift om malerier

Af Gunnar Hattesen

I Viggo Kragh-Hansens hjem i Nybøl hang der mange malerier.

Og i weekenden kiggede mange forbi huset for at købe malerier af den afdøde maler. Og malerierne fra malerens kreative åre solgte godt. ▪

Der blev solgt ud af Viggo Kragh-Hansens malerier.
Fotos Jimmy Christensen

Indflydelse

På Eckersberg Børneunivers i Blans har man på en ekstraordinær generalforsamling besluttet, at forældre til børnehavebørnene skal sidde med i skolens bestyrelse og dermed have medindflydelse. ▪

Velbesøgt plantemarked

Der var masser af planter at købe, da Dagli'Brugsen i Vester Sottrup holdt sit årlige plantemarked.
Foto Jimmy Christensen

RØDE KORS

STORT MODESHOW

Onsdag den 3. maj 2017
kl. 14.00
Butikken åbner allerede kl. 13.00

KAFFE OG KAGE
kan købes for kr. 15,-

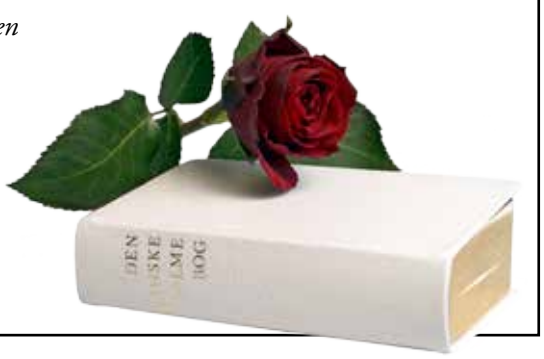
SALG AF STOFRESTER

RØDE KORS GENBRUG
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Konfirmander i Ullerup Kirke

Søndag den 30. april kl. 10.30 ved sognepræst Lis-Ann Rotem

Anna Kirstine Priske Lei
Cathrine Schovborg Meisner
Emilie Theilgaard Lorensen
Emma Heuck
Emma Kornath Møller
Eva Edith Larsen
Jonas Bjerre Paulsen
Josephine Rytoft Mortensen
Lasse Behnke Matthiesen Hansen
Lærke Rahbek Jensen
Mads Duus
Mathias Teilmann Philipp
Peter Karl Kamrath
Sille Christine Scherbarth
Thomas Ketelsen Lorenzen
Trine Rohr Dall



RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Vidne

En 49-årig mand fra Vester Sottrup så torsdag, at en 43-årig mand var i færd med at stjæle tøj fra stativet ved Intersport i Sønderborg. Da han påtalte det, blev den 43-årige sønderborgenser truende og slog efter manden fra Vester Sottrup, dog uden at ramme.

Manden fra Sønderborg er sigtet for trusler om vold. ▪

Dødsfald

´Godtfred Corfits Christensen, Blans, er død, 83 år. ▪

Hørt i byen

Sognepræst Hanne Christensen har forlovet sig med sin samlever, Per Beierholm, der er uddeler i SuperBrugsen i Augustenborg. Forlovelsen blev en realitet, da Per Beierholm var nede på knæ og friede til hende under en ferie i Rom.

Den nye brandbil i Rinkenæs har været kaldt ud til sin første opgave i onsdags. En røgdetektor på en lokal virksomhed var gået i gang, men uden grund viste det sig.

Tinsoldaten er i færd med at blive shinet op inden den nye forpagter Kim Stokholm åbner dørene 1. maj.

Kværs Idrætsfriskole fylder jerncontaineren på lørdag. Alle der har jern og aviser, kan støtte friskolen.

Sognepræst i Sottrup Sogn, Vibeke von Oldenburg, er sprunget ud som blogger og har startet siden "Opslugt af teologi".

Tove og Flemming Hansen i Rinkenæs er hjemkommet fra en fireuger oplevelsesrig rejse til Nepal.

En Harley Davidson-motor og en del værktøj blev fredag formiddag stjålet fra et privat værksted på Dyrkobbel i Gråsten.

Natten mellem fredag og lørdag blev der stjålet et pas fra en bil, der holdt parkeret på Sundgade i Egernsund.

Der er solgt 900 billetter til foredraget med Hella Joof i Ahlmannparken, og der er total udsolgt.

De hundredvis af medvirkende ved Aprilfestivalen overnatter på Marina Fiskenæs. ▪

Tinsoldaten får ny forpagter

Kim Stokholm overtager forpagtningen af Tinsoldaten. På søndag kl. 12-15 holder han åbningsreception.
Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

49-årige Kim Stokholm overtager 1. maj forpagtningen af Tinsoldaten i Gråsten.

"Det handler om at være noget for andre", lyder det fra Kim Stokholm, som oprindeligt kommer fra Vendsyssel.

Som ny forpagter af bodegaen vil han lægge vægt på, at den menneskelige kontakt bliver omdrejningspunktet på Tinsoldaten.

Kim Stokholm kom i 1992 til Fleggaard som radio- og tv sælger. Siden avancerede han til butikschef og indkøbschef.

I de seneste år har han arbejdet på slagteriet i Blans.

Kim Stokholm har altid været social, haft meget med mennesker at gøre, er en meget rummelig person og har en stor livserfaring at øse ud af.

"Jeg har rejst meget. Jeg har oplevet junglen ude i Asien, været på charterferier, men også været på kulturelle ferier til europiske storbyer", nævner Kim Stokholm, som glæder sig til sit nye job.

"Jeg fandt ud af, at det var nu, tiden var moden til noget andet", siger Kim Stokholm.

Privat bor han sammen med Annette, og har to piger på 15 år og 17 år. ▪

Sort taske

Fra en bil, der holdt parkeret på Felstedvej ved Gråsten Slot, blev der forleden stjålet en sort taske. Tasken indeholdt en Nokia Lumia 640 mobiltelefon og en pung med diverse kort.

Tyven smadrede en af bilruderne for at komme ind i bilen. ▪

STORT LOPPEMARKED

Lørdag den 29. april kl. 13-16 på
Kiding Østermark 6, Kiding, 6200 Aabenraa.

Masser af håndværktøj, værktøjsskabe, haveredskaber og gamle hesteredskaber og diverse indbo fra stuehus.

KOM OG GØR ET GODT KØB

RENGØRING I PRIVAT HJEM

Min rengøringshjælp er kommet til skade, så jeg søger en afløser 3 timer ugentligt/ hver 14. dag.

TLF. 2134 3006
MAIL: gl@s-p-h.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

EGERNSUND SOLBAKKEN 6N

Veholdt ejendom få meter fra Flensborg Fjord
2 plans villa, i det hyggelige kvarter Solbakken. Her får du en skøn beliggende ejerbolig få meter fra vandkanten. Ejendommen fremstår pænt og vedligeholdt, med bla. trægulve, køkken og badeværelse fra 2010. Kom og oplev dette

Kontant	**1.095.000**	**Sagsnr.** 1349			C
Ejerudgift pr. md.	**964**				
Udbetaling	55.000	Bolig m²	120		
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.076/4.207	Stue/vær	2/2	Opført	1986

ADSBØL SØNDERBORG LANDEVEJ 79

Hyggelig villa centralt i Adsbøl med fuld kælder
Klassisk villa, centralt beliggende og tilbagetrukket fra vejen, i Adsbøl. Adsbøl har et godt landsbymiljø med aktiviteter og medborgerhus, samt gåafstand til Gråsten friskole.
Her for du en solid villa, med integreret garage og stor lukket baghave.

Kontant	**450.000**	**Sagsnr.** 1326				G
Ejerudgift pr. md.	**1.225**					
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	106/85	Grund m²	718	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.098/1.739	Stue/vær	1/2	Opført	1959	

GRÅSTEN DYREHEGNET 13

181 m2 stor villa i eftertragtet kvarter
Med den skønneste udsigt over marker, ligger dette dejlige og velindrettede svenske træhus, i det eftertragtede kvarter "Dyrhøj". Herfra er der via stisystem cykelafstand til Ulsnæscenteret der byder på indkøb af både daglig- og detailvarer, lægehus m.m.

Kontant	**1.725.000**	**Sagsnr.** 1375				C
Ejerudgift pr. md.	**1.930**					
Udbetaling	90.000	Bolig m²	181	Grund m²	1.004	
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.771/6.452	Stue/vær	2/4	Opført	2007	

KVÆRS DEGNETOFT 1

Spændende ejendom centralt i Kværs
Stor ejendom med mange spændende muligheder. Ejendommen ligger centralt i Kværs, en by som bla. byder på, en friskole med børneunivers samt store idrætshaller med mange fritidsfaciliteter. Fra Kværs er der kort afstand til nabobyen Gråsten med gode indkøbsmuligheder, tog- og busstation og meget mere.
En ejendom der skal opleves.

Kontant	**575.000**	**Sagsnr.** 1357				F
Ejerudgift pr. md.	**1.256**					
Udbetaling	30.000	Bolig m²	235	Grund m²	712	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.633/2.183	Stue/vær	3/3	Opført	1900	

GRÅSTEN RYLEN 15

Velholdt 70'er villa med 3 børneværelser
Moderniseret 70'er villa dejligt beliggende i børnevenligt kvarter. Ejendommen er centralt beliggende i forhold til skoler, fritidsaktiviteter, bus- og togstation samt indkøb og lægehus i Ulsnæs centret, og ikke langt fra naturskønne omgivelser ved vand og skov.

Kontant	**1.650.000**	**Sagsnr.** 1361				D
Ejerudgift pr. md.	**1.989**					
Udbetaling	85.000	Bolig m²	165	Grund m²	1.007	
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.551/6.271	Stue/vær	1/4	Opført	1973	

RINKENÆS SEJRSVEJ 88

Pæn udlejningsejendom med 2 lejemål
Pæn rødstensvilla i Rinkenæs. Ejendommen består af 2 nyistandsatte lejemål, på henholdsvis 86 m2 og 58 m2. Begge lejligheder er udlejet med en samlet årlig lejeindtægt på 78.000 kr., eksl. forbrug.

Kontant	**650.000**	**Sagsnr.** 1286				F
Ejerudgift pr. md.	**1.612**					
Udbetaling	35.000	Bolig/kld. m²	144/6	Grund m²	1.004	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.989/2.480	Stue	3	Opført	1910	

RINKENÆS BAKKEGÅRDEN 9

Billig ejendom centralt i Rinkenæs !!
På en stille lukket vej i Rinkenæs, ligger denne ugenerede villa. Fra villaen er der gåafstand til Rinkenæs Skole, daginstitution og til Benniksgaard Golfbane, samt kort afstand til Gråsten som bla. byder på indkøb samt noget af danmarks smukkeste natur.

Kontant	**295.000**	**Sagsnr.** 1269				
Ejerudgift pr. md.	**1.750**					
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	77/77	Grund m²	1.650	
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.324/1.099	Stue/vær	1/2	Opført	1950	

GRÅSTEN SKOVVEJ 15

Spændende villa tæt ved skov og Slotssø
Rødstensvilla med en charmerende beliggenhed. Herfra er der få meter til Gråsten skov der er udpeget til national seværdighed. Herudover er der gåafstand til Gråsten Skole, samt kort afstand til centrum med indkøbsmuligheder, tog- og busstation m.m.

Kontant	**995.000**	**Sagsnr.** 1386				D
Ejerudgift pr. md.	**1.721**					
Udbetaling	50.000	Bolig/kld. m²	142/60	Grund m²	547	
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.560/3.784	Stue/vær	2/2	Opført	1930	

RINKENÆS STENVEJ 21B

Rødstensvilla centralt i Rinkenæs
På en stille sidevej i Rinkenæs ligger denne rødsstensvilla fra 1980. Herfra er der gåafstand til Rinkenæs skole og børnehave, samt til Benniksgaard Golfbane. Fra Rinkenæs er der kort afstand til Gråsten som bla. byder på indkøb og tog- og busstation.

Kontant	**845.000**	**Sagsnr.** 1266				F
Ejerudgift pr. md.	**1.426**					
Udbetaling	45.000	Bolig m²	133	Grund m²	726	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.836/3.183	Stue/vær	1/3	Opført	1980	

RINKENÆS VÅRHØJ 27

Villa i børnevenligt kvarter
Klassisk 70'er villa beliggende i børnevenligt kvarter, der med indsnævringer flere steder på vejen, sikre en langsomt kørende trafik. Til villaen er en skøn muret garage, med gode værkstedsforhold.

Kontant	**575.000**	**Sagsnr.** 1391				E
Ejerudgift pr. md.	**1.722**					
Udbetaling	30.000	Bolig m²	140	Grund m²	828	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.658/2.204	Stue/vær	1/3	Opført	1976	

HOLBØL KONGENSHØJ 5

Indflytningsklar ejendom i Holbøl
Med åbne marker på begge sider, ligger denne moderniserede ejendom, som er indflytningsklar. Ejendommen ligger i Holbøl, som er en lille hyggelig og aktiv landsby med masse af natur, skole, børnehave, indkøb og god foreningsliv samt fitness center.

Kontant	**360.000**	**Sagsnr.** 1385				E
Ejerudgift pr. md.	**836**					
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	104/11	Grund m²	1.038	
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.651/1.371	Stue/vær	1/2	Opført	1900	

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Grråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 17 25. april 2017 9. årgang

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

Vi har alle slags bløde kontaktlinser

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

Konfirmander ind i de voksnes rækker

Så blev det atter konfirmationstid. En ny skare af den spirende ungdom var lørdag i Bov Kirke for at bekende deres kristne tro og træde ind i de voksnes rækker. Vejret var ikke det bedste, men smilene og humøret var i top, da årets første konfirmation fandt sted i Bov Kirke.

Foto og tekst af Ditte Vennits Nielsen

TRANSPORT UD OVER ALLE GRÆNSER

Vi siger velkommen til
TRANSPORT
LOGISTIK
UDDANNELSE

PADBORG TRANS PORT MESSE.

19 - 20. MAJ 2017
www.padborgtransportmesse.dk

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn ApS

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej
F + 45 7460 8024
• DK 6330 Padborg
• M LB@LBbilsyn.dk
• T +45 7460 8000
• www.LBbilsyn.dk

40508661

IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 25.	Svinekotelet med rødkål
ONSDAG	den 26.	Gyros med ris og salat
TORSDAG	den 27.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 28.	Mexicosteak med salat
LØRDAG	den 29.	Stegt fiskefilet mer persillesovs og grøntsager
SØNDAG	den 30.	Forloren hare med tyttebær
MANDAG	den 1.	Gyros med ris og salat

Kun 65,-

Burger fra kr. 39,-

Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-
Kan spises med det samme eller tages med

Dagens suppe kr. 35,-

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser

byg garanti www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

BOV KIRKE
Søndag den 30. april kl. 11.00
ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND KIRKE
Søndag den 30. april kl. 9.30
ved Malene Højen Lundqvist

HOLBØL KIRKE
Søndag den 30. april kl. 19.30
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 30. april kl. 14.00
ved Michael Ravnholt West

VARNÆS KIRKE
Søndag den 30. april kl. 10.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

Indbrud

En lejlighed på Tværgade i Padborg blev gennemrodet, men der er ikke umiddelbart meldt om stjålne genstande. Tyvene kom ind i lejligheden ved at knuse en rude til hoveddøren. ▪

†

Vores gode ven og nabo

Svend Rudolph Larsen

Kruså,
er den 6. april afgået ved døden.

Bisættelsen har fundet sted.
Du vil blive savnet

Per og Bente

Kollundhus Dit forsamlingshus

Bov - Padborg
Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen — Svend Hedegaard

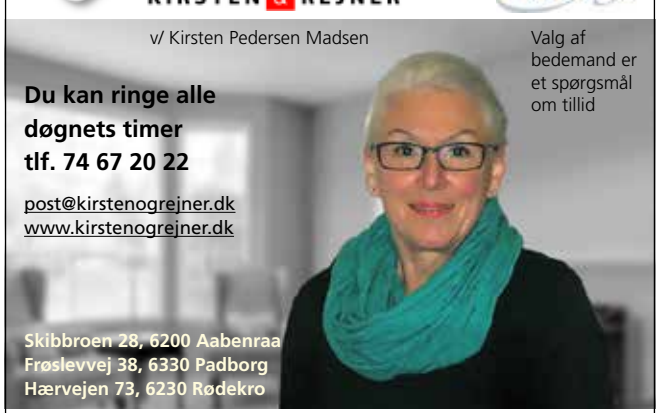
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid



Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

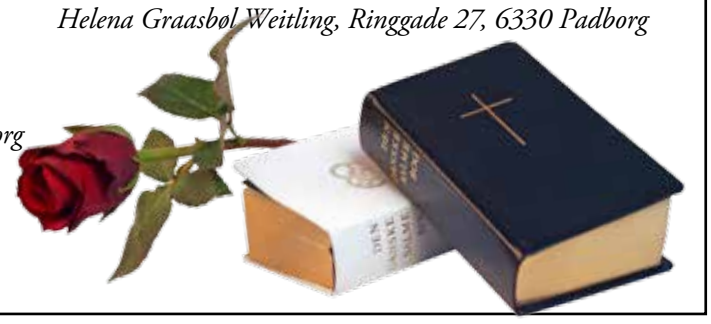
Konfirmander i Bov kirke

Lørdag den 29. april kl. 9.15 ved sognepræst Malene Højen Lundqvist

Jakob Skourup Nissen, Ryttergabsvej 16 B, 6330 Padborg
Mads Holm Larsen, Centrumsgaden 20, 6330 Padborg
Tobias Mix, Nygade 18, 6330 Padborg
Ribhi Jauad Muhammad, Granvænget 18, 6340 Kruså
Sabine Katrine Ambaine Nielsen, Ringgade 41, 6330 Padborg
Sune Dixen Søgaard, Valsbølgade 6, 6330 Padborg
Caroline Ludvigsen Nielsen, Kådnemarksvej 9, 6330 Padborg
Tirza Therese Dicker, Hedebyvej 3, 6330 Padborg
Frida Mikkelsen, Lindholmvej 16, 6330 Padborg
Kristine Wienke Petersen, Kalvehaven 4, 6330 Padborg
Rasmus Friis Petersen, Vikingvej 18, 6330 Padborg

Lørdag den 29. april kl. 11.00 ved sognepræst Malene Højen Lundqvist

Andreas Skriver Grindsted, Uffesvej 12, 6330 Padborg
Mads Christian Jørgensen, Pluskærvej 11, 6330 Padborg
Rikke Mary Dransfeldt, Bækvej 7, 6340 Kruså
Mikkel Østergaard Alboge, Vestervang 25, 6340 Kruså
Emma Strunk Jepsen, Granvænget 12, 6340 Kruså
Thorbjørn Ringgaard Bang, Haraldsdalvej 23, 6330 Padborg
Noah Bech Jakobsen, Padborgvej 119, 6340 Kruså
Felucca Ulrike Pedersen, Skovglimt 35, 6340 Kruså
Peter Bär, Padborgvej 50, 6330 Padborg
Morten Lauritzen, Sønderborgvej 16, 6340 Kruså
Rasmus Justesen, Valsbølgade 8, 6330 Padborg
Tobias Frank, Frøslevvej 32.B, 6330 Padborg
Helena Graasbøl Weitling, Ringgade 27, 6330 Padborg



Konfirmander samlet efter 50 år

Af Gunnar Hattesen

En forårsdag i 1967 sad de i Holbøl Kirke i det stiveste puds og ventede på præsten.

Forleden mødtes de som guldkonfirmander. Nu med livserfaringer i rygsækken, men med et fælles minde om en dejlig ungdomstid i Holbøl. ▪

Her stod de så i Holbøl Kirke, hvor de blev konfirmeret i 1967.

Foto Søren Gûlck

BovAvis

Dødsfald

Horst Bartsch, Kruså, er død, 76 år. ▪

Dødsfald

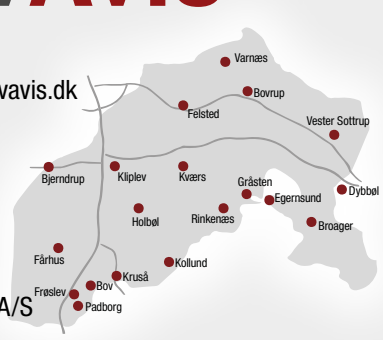
Renate Marie Thomsen, Padborg, er død, 77 år. ▪

Dødsfald

Gert H. Thietje, Kruså, er død, 67 år. ▪

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Jonas Kjærsgaard
Tlf. 2311 9822

Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

Allan Greve og hustruen Jeanette i de nye kundevenlige lokaler i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

AGR Consult er flyttet i nye lokaler

Af Ditte Vennits Nielsen

Allan Greve, der ejer AGR Consult, er flyttet i nye lokaler i Padborg.

Han har hidtil drevet firmaet fra privatadressen, men behovet for at løse IT-opgaver er efterhånden blevet større, så det ikke længere var optimalt at arbejde ved spisebordet.

AGR Consult løser stort set alle IT-opgaver for både private og erhvervsfolk, og sloganet "Driller PC´en" passer godt til Allan Greve, for han hjælper med tekniske problemer, virus, hurtighed, backup og klargøring.

"Jeg lægger stor vægt på at give mine kunder en hurtig, kompetent og høflig betjening. Typisk får de deres opdaterede computer tilbage efter blot en enkelt dag", fortæller Allan Greve. ▪

En flok frivillige hjælpere til loppemarked i Vilsbækhuset.

Foto Tina Jakobsen

Pænt overskud til Vilsbækhuset

Af Ditte Vennits Nielsen

Loppemarkedet i Vilsbæk gav et overskud på 67.362 kroner til fordel for Vilsbækhuset.

Det var en glad formand for Vilsbækhuset, Hans Asmussen, som efter loppemarkedet kunne invitere 48 frivillige til fællesspisning i salen.

Her kunne Hans Asmussen fortælle, at SE Vækstpulje har givet tilsagn om en donation på 30.000 kr. til en energibesparende foranstaltning, som omfatter nyt varmeanlæg og lavenergibelysning. Arbejdet begynder til august. ▪

FORÅRSGAVE

Køber du et par briller med enkelt- eller flerstyrke giver vi dig kr. 500,- rabat på et par solbriller med styrke. Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde. Beløbet bliver ikke udbetalt.

kr. 500,-

Kuponen gælder frem til 30.04.2017

Optik Hallmann

Enkeltstyrke Fra kr. 600,-

Flerstyrke Fra kr. 2.500,-

www.optik-hallmann.dk

DIESEL GUCCI TOMMY HILFIGER MICHAEL KORS VOGUE Ray-Ban ChangeMe!

Alle glas er kvalitets-letvægtsglas inkl. super antirefleks, hærdning, 2 års brilleforsikring og synstest. Flerstyrkeglas er derudover med bredt læsefelt. Prisen er excl. stel. Gælder frem til 30.04.2017.

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
+49-461-17617	+49-4663-189990 Hørecenter: -1894629	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	86784337	97154515	75531053	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Petanque

Bov IF Petanque holdt vinterens sidste stævne i Padborg, og der var præmier til følgende: Mie Petersen, Laila Madsen, Flemming Kragelund, Hans Schleef, Birthe Sørensen, Ingeborg Kristensen, Ulla Pilegård, Svend Helge Christensen, Jytte Matthiesen og Lilly Kristensen. ▪

Kære Trine

Hjerteligt tillykke
med de 25 år.
Ønsker dig alt godt fremover.

Kærlig hilsen
mor, far, morfar,
søster og Allan

Kære Guldbrudepar Merete og Hans Erik

Kæmpe tillykke
med dagen den 28. april

Mange kærlige
hilsner fra
Familien

GLOBUS BILBANKO VED OK PLUS I PADBORG

SPIL MED SØNDAG
D. 23. OG D. 30. APRIL KL. 16.

***GRATIS** for hele familien.*

- Pladsen åbner kl. 13
- Plader udleveres hos OK Plus.
- Spil med via radioen i din bil.

GLOBUS GULD OK+ RADIO GLOBUS

En glad pige får overrakt hovedpræmien af Vagn Køhler.

Freddy Fey fra Radio Globus var opråber til bilbanko.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Kø ved bilbanko hos OK Plus i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Stemningen var fantastisk og folk hyggede sig i deres lune biler, mens tallene blev råbt op i æteren.

Der lød højlydte grin ud af de åbne vinduer, og kontrollanterne havde travlt med at stemme bankosedlerne af.

Det var forpagter af OK Plus i Padborg, Vagn Køhler, der havde fået idé med at prøve kræfter med bilbanko.

Der kom biler helt fra Kolding, Haderslev og Vojens for at deltage i det gratis bilbanko.

Selvom der holdt mange biler i rækkerne, er der plads til endnu flere, når begivenheden gentages på søndag.

Hovedgevinsten er doblet op og er nu på 5.000 kr. ▪

Der var endeløse rækker af biler ved OK i Padborg, der for første gang holdt bilbanko.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Husk hos OK+ kan du altid få

Frisksmurte rundstykker

Morgenkomplet

pr. pers. kr. **59,-**

Fra kl. 6-11

Dagens ret

Mandag-fredag

kr. **59,-**

Danske Spil

Oddset

LOTTO

TIPS

QUICK

Frisksmurte Baguettes

Mange varianter

pr. stk. kr. **39,-**

Frit valg

Mad ud af huset

-håndmadder
-smørrebrød
og meget mere

Ring eller kom forbi og få et uforpligtende tilbud

OK Plus Padborg
Lejrvejen 12
6330 Padborg
Tlf.: 74 67 00 66

Åben alle dage fra kl. 6-21
Vi glæder os til at se dig

OK+

Hørt ved Lyren

10-årige Nicolai Skovbjerg, der går i 4. klasse på Lyreskovskolen, fik en flot 3. plads i 2. afdeling af EM i Motocross, der blev kørt forrige weekend i Kolding. I denne weekend blev Nicolai Skovbjerg nr 1 ved DM på Nybølbanen.

Politibetjent Henning Westesen er igen alene hos Nærpolitiet i Bov, da kollegaen Lasse Mosgaard er blevet flyttet tilbage til politiet i Aabenraa. Henning Westesen varetager mange forskellige opgaver og giver borgerne god service og tryghed.

Heise Provstgaard har fejret 25 års jubilæum i sit firma på Hermesvej i Padborg.

Padborg Frivillige Brandværn stod espalier ved et bryllup i Bov Kirke. Bruden blev kørt på en sækkevogn af gommen til festen på Bov Kro, mens brandbilerne tændte sirenerne. Kort efter gik alarmen, og brandbilerne susede af sted med "rigtig" udrykning.

Kollund Østerskov har haft en usædvanlig gæst, idet den verdenskendte sangerinde Sada Vidoo havde valgt at bruge omgivelserne til sin nye musikvideo, der udkommer til sommer.

Kollund Tennisklub har haft ubudne gæster i klubhuset. Gerningsmændene brød et vindue op, hvorefter de trængte ind og opholdt sig i klubhuset, hvor de røg og drak øl. De efterlod sig flere skod og tomme dåser.

Ved et indbrud i et maskinhus i Undelev blev der stjålet diverse værktøj. ▪

Majfesten

på Oldemorstoft

Lørdag den 6. maj 2017 kl. 12.00-15.00

Kræmmermarked åbner allerede kl. 9.00

12.00: Velkomst
12.05: Årets majtale, v. Dorte Soll
12.20: Folkedans v. Grænsekvadrillen
13.00: Opvisning v. Bov IF Gymnastik
Bagedyst: Mød op 11.30 og få vurderet din kage. Til-melding til Giesela Paulsen, Kruså Husmoderforening, tlf. 40 57 16 07. Præmier i tre kategorier: Lagkage, Kringle, Skærekage.

- Tombola - Kreativt Marked - Foreningsmesse -

Kom og mød bl.a.: Merittens kreative værksted, Bov Sogns Ringriderforening Padborg Friluftscene, Grænseegnens Marchforening, Kollund Naturunivers, Sundeved Snapse-laug, krigsveteran Torsten Westphal, Pomarium Anglicum, Kruså Husmoderforening og mange flere!

MUSEUM SØNDER JYLLAND

OLDEMORSTOFT
SØNDERJYSK LANDBRUG OG GRÆNSEN
Bovvej 2 · DK 6330 Padborg
Tel. +45 7467 5150

Grænseegnens Marchforening

Grænsemarchen 2017

Fredag den 19. maj, lørdag den 20. og søndag den 21. maj
Startsted: Lyreskovskolen i Bov

Fredag den 19. maj:
Familievandring, 6 eller 12 km. Start kl. 18.30 - 19.30

Lørdag den 20. maj og søndag den 21. maj:
6 og 12 km. Start kl. 6.00 - 14.00
20 km. Start kl. 6.00 - 10.00
40 km. Start kl. 6.00 - 8.00

NYT NYT NYT NYT
MOTIONSLØB
på 6 og 12 km
ruter både
lørdag og søndag

Tilmelding på startstedet
pris kr. 20,-
Starttid kl. 6.00- 14.00

Vi takker for støtte fra:

H. P. Therkelsen Padborg, Formulartryk Nybolig, Padborg, Arla, Nielsens Bageri, Kontor Syd, DTL A/S, Dekoprint, World Seafood, Din tøjmand, Palle&Sport 1

FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Udstilling på Oldemorstoft

Formanden for Bov Menighedsråd Marius Nørgaard bød velkommen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Billedkunstneren Joan Riis ses her ved et af hendes spændende billeder, der er med på udstillingen. Foto Ditte Vennits Nielse

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var et pænt rykind af mennesker til ferniseringen på Oldemorstoft.

Udstillingen hedder (Flygtninge) "Strømme", og vises frem til den 14. maj. ▪

Skat i Holbøl

Der var 23 deltagere til skatspil på Holbøl Landbohjem.
Aftenens vinder blev Finn Lorenzen, Tørsbøl, med 1973 point foran Lorens Jefsen, Aabenraa, med 1858 point.

På 3. pladsen kom Chr. Skousen, Holbøl, med 1854 point. ▪

Majfest på Oldemorstoft

Af Ditte Vennits Nielsen

Selvom Oldemorstoft i hele 2017 er lukket for besøgende bliver de faste begivenheder som feksempel majfesten, Aktiv Ferie og børnedyrskuet afviklet som planlagt.

"Majfesten er lørdag den 6. maj i god gænge og vokser betydeligt i forhold til sidste år med både flere aktører og mange nye aktiviteter. Det er dejligt", siger museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff.

Ved majfesten kan besøgende opleve folkedans, Tombola, bagedyst og kræmmermarked. Kræmmermarkedet på græsset langs Bovvej åbner allerede klokken 9.00 på dagen, så interesserede vbliver opfordret til at man komme i god tid for at gøre en god handel.

Kræmmere kan stadig få standplads ved at kontakte museets frivillige Else Sørensen på tlf. 29 47 90 08.

Majfestens hovedtaler er byrådsmedlem Dorte Soll (S), Padborg, som vil åbne festlighederne fra klokken 12.00.

Bagedyst

Kruså Husmoderforening er tovholder på et helt nyt tiltag, nemlig bagedysten, hvor det er muligt at tilmelde sig indenfor tre kategorier: Lagkage, kringle og skærekage.

Kagerne bedømmes ud fra udseende og smag, og vinderne præmieres. ▪

Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff er klar til majfest lørdag den 6. maj.

Kvindeløb

Tilmeldingerne til årets kvindeløb er godt i gang.

Løbet finder sted lørdag den 13. maj med start og mål i Padborg Torvecenter.

Der er præmier til de bedste, men ingen lodtrækningspræmier på startnumrene. Bov CC griller pølser.

Kvindeløbet er arrangeret af Bov IF Løb og Motion. ▪

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik
Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund
GRATIS Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B
Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Olieskift & Bilvask
Kruså Auto & Service
Dæk · Bremser · Udstødning · Støddæmpere/fjedre · Bærekugler m.m.

Olieskift
med filter
Vi har også LongLife olie til din bil

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. *200,-	Kr. *225,-
10w-40	Kr. *329,-	Kr. *354,-
5w-40	Kr. *399,-	Kr. *424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.

Havoline

Olieskift uden tidsbestilling

Bilvask

45,- Børstevask og tørring.
79,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.
59,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.
109,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Kruså Auto & Service
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78
ÅBNINGSTIDER
Man. - fre. 09.00 - 17.00

www.krusaa-auto-service.dk · facebook.com/KrusaaAutoService

Din lokale håndværker

byg garanti www.byggaranti.dk

Tømrer-, Snedker- og Glarmesterarbejde

Tlf. 74 67 14 93
Fax 74 67 45 75
Mail pms@p-ma.dk

Padborg Maskinsnedkeri ApS
Tømrer- Snedker & Glarmesterarbejde
Industrivej 4 - 6330 Padborg

JH Have- & Murerservice
Tlf. 93 88 91 88
Udfører alt indenfor have- og murerarbejde. Book allerede nu en tid til fjernelse af mos i din plæne eller en hækklipning.
For yderligere information besøg
www.janushartlev.dk
Heldbjergvej 21 · Bjerndrup
6200 Aabenraa

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub samlede 16 skatspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde
Nr. 1Aage Juhl, Padborg, 1091 point
Nr. 2 Carl Erik Petz, Padborg, 1004 point
Nr. 3 Arthur Beuschau, Kollund, 745 point

2. runde
Nr. 1 A. C. Petersen, Padborg, 1168 point
Nr. 2 Robert Everhan, Padborg, 911 point
Nr. 3 Kris Nissen, Bov, 877 point. ▪

J.C. Transport
Der er jo ham fra J.C. Transport. Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot. Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: **23655455** og få et godt tilbud.
Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Brand i Fårhus

Padborg Frivillige Brandværn rykkede forleden ud til en brand i en ejendom på Ryttergabsvej ved Fårhus.

Beboeren havde lavet forårsruller i en frituregryde, men havde efterfølgende glemt af slukke for gryden.

Det fik frituregryden til at bryde i brand. Flammer røg op gennem emhætten og op i et loft, hvor der gik ild i en bjælke.

Branden blev hurtigt slukket, og ingen kom til skade. ▪

NORMAN RUDBECK
- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQs GARANTIORDNING · BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

REVISIONSCENTRET
Tal tal med os
Padborg
Er det på grænsen eller er det lovligt?
Kai Momme T. 40 56 62 15 E. km@revisor.dk
Harry Pharao T. 40 24 61 15 E. hp@revisor.dk
H.C. Christensen T. 26 79 52 31 E. hcc@revisor.dk
Revisionscentret i Padborg. Godkendt Revisionsanpartsselskab
Mollegade 2B,st - 6330 Padborg T. 74 67 15 15 - E. padborg@revisor.dk

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

louis poulsen
NYHED
AJ
Bordlampe
i nye farver
Design: Arne Jacobsen
Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

4.000 til stort loppemarked

Af Ditte Vennits Nielsen

Grænsehallerne fik solgt samtlige stande til det store loppemarked 2. påskedag.

De tre haller rummede nye og gamle ting, tøj, hjemmestrik, hatte, bøger, porcelæn og møbler.

Over 4.000 mennesker kæmpede om at finde de bedste loppefund, og arrangementet var en enorm succes.

Lions Club Bov fik solgt samtlige 500 grillpølser og kunne tidligt melde udsolgt. ▪

Købelysten var stor blandt de besøgende.

Foto Ditte Vennits Nielsen

VIVIAN HEDE
KOSMETISK KLINIK
BEAUTÉ PACIFIQUE
Solen er på vej...
Huden trænger til lidt ekstra pleje for at være klar til sommer og sol.
Kom til en spændende aften hos Vivian Hede - Kosmetisk Klinik, i samarbejde med Beauté Pacifique - dansk hudpleje i verdensklasse.
Få tips og trick til hvordan du får huden både i ansigtet og på kroppen gjort top klar til sommersæsonen.
Beauté Pacifique's kosmetolog vil guide dig sikkert igennem de virksomme produkter, så du kan få det bedste resultat af din hudpleje og blive den absolut bedste udgave af dig selv.
Torsdag den 4. Maj kl 19 på Privathospitalet Kollund
Der vil være konkurrence om lækre produkter og lidt lækkert til ganen. Billet pris 100 kr
Tilmelding til Vivian på 53845075
Kollund Privathospital
Bredsdorffvej 10, Kollund - 6340 Kruså
Telefon +45 53845075
Book online på www.vivianhede.dk
SPECIAL-TILBUD DENNE AFTEN

Hotel Frøslev Kro
v/ Lilian & Ingemar Gustafsson
Den hyggelige kro tæt ved grænsen
Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

1-dags bustur til Skønne Samsø
Fredag den 9. juni kr. 695,-
Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. Om bord nyder vi en lækker 2-retters menu.
Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.
Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.
På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.
Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær
Forventet hjemkomst ved 21-tiden.
Pris kr. 695,-
Inkluderet: Bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, 2-retters middag, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

AFGANG
Kirketorvet i Sønderborg . kl. 8.30
Nybøl Kirke . . . . . kl. 8.45
Broager Kirke. . . . . kl. 8.50
Elektrikeren Egernsund . . kl. 8.55
Ahlmannsparken Gråsten . . . . . kl. 9.00
Bageren Rinkenæs . . . . . kl. 9.10
Annies Kiosk, Sønderhav . kl. 9.15
Bindzus, Kollund. . . . . kl. 9.20
Kruså Bankocenter . . . . . kl. 9.25
Bov Kirke. . . . . kl. 9.30
Circle K, Padborg. . . . . kl. 9.35

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Sejltur og live-jazz på Kielerfjorden
2. pinsedag, mandag den 5. juni
Vi krydser den dansk-tyske grænse og kører over Rendsborg til den slesvig-holstenske hovedstad Kiel, hvor vi stiger om bord på den gamle hjuldamper Freya. Her spiser vi en lækker pinsebuffet, mens vi sejler på Kielerfjorden og lytter til live jazzmusik.
Sejlturen varer 3 timer og undervejs passerer vi det store mindesmærke La Boe.
På hjemturen nyder vi kaffe og kage på en idyllisk kro.
Pris 695 kroner som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sejltur, guide, pinsebuffet og kaffe og kage.

OPSAMLINGSSTEDER
Kirketorvet, Sønderborg .. 8.30
Nybøl Kirke..... 8.45
Broager Kirke..... 8.50
Egernsund Elektriker..... 8.55
Ahlmannsparken Gråsten 9.00
Rinkenæs Bager 9.10
Annies Kiosk, Sønderhav ..9.15
Elektrikeren, Kollund 9.20
Kruså Bankocenter 9.25
Bov Kirke..... 9.30
Cirkel K, Padborg 9.35

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Kleiderbad
RENSERI
OG SKRÆDDERI
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20
24955 Harrislee • Tlf +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag kl. 9 - 12

RESTAURANT OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset
ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndag.....Kl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage også.....kl. 12.00 - 14.30
Mandag: .....Lukket
Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, +49 461 43197
www.taverna-olympia-flensburg.de

GRÆSK TAVERNA
400 meter fra Fleggaard
DALMACIJA
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

NYE ÅBNINGSTIDER
hos Tandlægerne i Harrislee
Vi holder åbent fra
9-18
Mandag til torsdag
Fredag 9 – 13
Lørdag efter aftale
Danske tandlæger kun et lille smut syd for grænsen. Midt i Harrislee. Tæt på Fakta og Fleggaard
Tandlægerne
Karsten Voss & Mike Funder
Vor der Koppe 1 • D-24955 Harrislee
Telefon 0049 461 78333 • Fax 0049 461 75764
www.tandlaegerneiharrislee.dk
Mail: voe@tandlaegerneiharrislee.dk

Besøg på The Gun Room

Af Ditte Vennits Nielsen

Stemningen var hyggelig og munter, da 40 medlemmer af Frøslev Jagtforening besøgte The Gun Room i Padborg.

Jægerne fik mange gode råd, der var gode tilbud at hente i jagtbutikken, og der blev budt på herregode forfriskninger. The Gun Room holdt ekstraordinært længe åbent, da Frøslev Jagtforening var på virksomhedsbesøg, og ejeren Ronald Schultz fik en god snak med de mange interesserede mænd.

Den daglige leder Camilla Kjær Schultz havde fundet nogle virkeligt gode tilbud frem i jagtbutikken, og der blev handlet på livet løs.

Der blev endvidere budt på herregode forfriskninger. ▪

Jægerne så på jagtudstyr i The Gun Room i Padborg.
Fotos Ditte Vennits Nielsen

Simon Faber bliver projektleder for Genforeningen 2020

Det bliver 48-årige Simon Faber, der får jobbet som projektleder for den store, nationale markering af 100-året for Genforeningen i 2020

Simon Faber er i dag selvstændig rådgiver med grænseoverskridende samarbejde som kompetence.

Et ansættelsesudvalg med præsidieformand for Markeringen af Genforeningen 2020, Aabenraa Kommunes borgmester Thomas Andresen i spidsen, valgte den tidligere borgmester i Flensborg, Simon Faber ud af et stærkt felt på 48 ansøgere.

"Jeg er meget glad for, at vi har kunnet besætte stillingen med så stærk en profil, så vi får søsat projektet på et højt niveau fra dag ét. Jeg har kendt Simon Faber i en årrække i professionelle sammenhænge som en meget kompetent, troværdig og ordentlig person, der er i stand til at håndtere og gennemføre store projekter og samtidig besidder grænselandets DNA, så han vil om nogen kunne samle alle trådene i den omfattende begivenhed, som markeringen af 100-året for Sønderjyllands genforening med Danmark bliver", forventer præsidieformand Thomas Andresen.

Simon Faber glæder sig til at komme i gang med det nye job. Han tiltræder 1. juni og får arbejdsplads på rådhuset i Aabenraa:

"At markere 100-året for Sønderjyllands glædelige og fredelige genforening med Danmark er en unik opgave, som jeg virkelig glæder mig til at løfte sammen med præsidiet og kollegerne i Aabenraa Kommune. Jeg ser frem til at samarbejde med mange aktører i hele Danmark og syd for grænsen om et jubilæum, der både fortæller historien og peger fremad", pointerer Simon Faber.

Om Simon Faber

Simon Faber bor i Flensborg. Han har studentereksamen fra Duborg-Skolen i Flensborg og er uddannet cand. mag. i musik og tysk ved Aarhus Universitet. Han har desuden en diplomeksamen fra Det Jydske Musikkonservatorium.

I sit professionelle virke var han 1999-2001 forlagschef ved Musikforlaget Edition Egtved i Taastrup. Fra 2001-2004 var han chefsekretær for Orkester- og Korredaktionen i Danmarks Radio. Fra 2004-2011 var han Christiansborg- og kulturkonsulent for Sydslesvigsk Forening med kontor på Christiansborg. Fra 2011-2017 var Simon Faber overborgmester i Flensborg, valgt som repræsentant for det danske mindretals parti. ▪

Felsted får 22 frugttræer

Af Gunnar Hattesen

Skibsreder Markus Jebsen har sponsoreret 22 blandede frugttræer til Felsted.

Træerne blev plantet langs med skolestien ved Nøddevænget og Hasselkær. Tre af dem blev plantet på Gråstenvej 12 ved Damms Gård.

Spar Felsted havde sponsoreret en kasse æbler som forsmag til de borgere, der var mødt op for at plante træerne.

Markus Jebsen står også bag den nye skov ved landevejen vest for Felsted.

"Vi glæder os til at kunne smage de første frugter, som er til fri afbenyttelse", siger formand for Felstedegnens Borgerforening Hans Jørgen Nissen. ▪

Frugttræer blev plantet forskellige steder i Felsted.

Kegletur til Stade

32 Keglevenner fra Kliplev og Bylderup-Bov har været på en 4 dages kegletur til Stade syd for Hamborg, hvor der blev keglet på livet løs.

Der var også tid til udflugter til Bremerhafen for at besøge rmuseet for udvandere til den anden side af Atlanten. Kunstnerbyen Worpswede blev også besøgt.

Om aftenen var der fællesspisning, hvor der blev sunget sange og afholdt konkurrencer. Sidste aften var der festmiddag og derefter blev der uddelt pokaler og præmier.

Følgende resultater:
Damer: Anna Christine Jessen, Kliplev, Elke Hansen, Kliplev, Helene Christiansen, Bylderup-Bov, Christa Hansen, Holbøl.

Herrer: Børge Nielsen, Kliplev, Bent Clausen, Bylderup-Bov, Otto Christiansen, Bylderup-Bov, Sv. Aage Slothuus, Kliplev. ▪

Sophus Boas holder kunstauktion

Af Gunnar Hattesen

Pastor emeritus Sophus Boas, Søgård, har taget initiativ til at holde en kunstauktion til fordel for "Mellemøstens Lidende".

"Jeg har fået skænket fine kunstværket af 22 lokale kunstnere", fortæller Sophus Boas.

Ferniseringen holdes lørdag den 29. april kl. 11.00 på Folkehjem i Aabenraa.

De udstillede malerier kommer under hammeren fredag den 5. maj kl. 15.00 og her kan interesserede byde på kunstauktionen. ▪

Sophus Boas. Arkivfoto

Sammenstød i Bovrup

En bilist ramte torsdag aften en traktor, da han kom kørende på Bovrup Storegade.

Da bilisten ville foretage en overhaling af en bil, der holdt parkeret i vejkanten, kom bilisten for langt over i modsatte vejbane, hvor en traktor kom kørende.

Ved uheldet skete der ingen personskader, men bilen blev skadet. ▪

Dødsfald

Kaj Wolff, Kliplev, er død, 72 år.

Han arbejdede mange år som montør og smed.

I næsten 47 år var han et aktivt medlem af Kliplev Frivillige Brandværn, hvor han var garagemester med ansvar for biler og materiel.

Det var Kaj Wolffs store ære, at værnet havde velfungerende materiel. Han var altid at finde på brandstationen både til indsatser og øvelser og den gode snak søndag formiddag. ▪

Dødsfald

Kammerherre, kommandør Viggo Hansen, København, tidligere Felsted, er død, 77 år.

Han voksede op i Felsted som søn af en grisehandler.

Men det blev skibene og ikke grisene, som kom til at tegne hans livsbane.

Et par år som skibsdreng og jungmand på små fragtskibe smagte af mere, og Viggo Hansen blev optaget som rekrut på Søværnets grundskole og siden indstillet til en officersuddannelse, hvis han kunne klare Forsvarets Gymnasium.

Det kunne han, og i 1965 blev han udnævnt til søløjtnant.

Snart avancerede han fra den ene chefpost til den anden i flåden. Han videreuddannede sig i USA og ved Forsvarsakademiet. Fra 1980 til 1982 var han chef for korvetten "Niels Juel" og for NATO's stående atlanterhavsstyrke.

I 1986 blev han udnævnt til kommandørkaptajn og blev chef for fregatten "Peder Skram".

Fra 1994 og frem til 199 var han Dronningens jagtkaptajn og dermed chef for kongeskibet Dannebrog.

Han efterlader sig hustruen Ruth og to voksne sønner. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Dødsfald

Thomine Petrine Moldt, Grøngrøft, er død, 83 år. ▪

Dødsfald

Lisbeth Kirkmand, Kliplev, er død, 93 år. ▪

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

DELIKATESSEN TILBYDER
Als pølser
Normalpris kr. 133,95
KUN 99,95
Gælder torsdag til fredag
Lurpak
smør eller smørbar
250 g
PR. PAKKE 13.-
SKARP PRIS
Coca Cola, Fanta, Sprit
Flere varianter
PR. FLASKE 10.-
Grønne stenfri druer
500 g
PR. BAKKE 10.-
SKARP PRIS
Pålægsmesteren pålæg
Saltkød, roastbeef eller kamsteg
70-80 g
PR. PAKKE 10.-
Omo flydende
Vask color eller white
994 ml
PR. FLASKE 16.-
SKARP PRIS
SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa - 7468 5109
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 25. april til og med fredag den 28. april 2017.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

300 til den sidste Felstival

Af Gunnar Hattesen

Det klappede, som det skulle, da den uigenkaldeligt sidste "Felstival" i Felstedhallen løb af stablen.

"Det var nok en af de bedste fester i de 16 år, Felstivalen har eksisteret", mener Carsten Nielsen.

Og på trods af mange opfordringer om at fortsætte, står arrangørerne fast.

"Vi holder på toppen", lyder det fra Carsten Nielsen. ▪

Det blev en vellykket fest i Felsted Hallen.

Fotos Jimmy Christensen

KUNSTUDSTILLING OG AUKTION

"Mellemøstens Lidende"

Fernisering

Folkehjem lørdag den 29. april kl. 11

Auktion over de udstillede kunstværker finder sted

fredag den 5. maj kl. 15

Auktionen er til fordel for Røde Kors i Danmark

RØDE KORS

Initiativtager og arrangør: Sophus Boas

Udstillende kunstnere og sponsorer:
Esben Hanefelt Kristensen, Ålborg. Hans Krull, Lystrup. Svend Kræfting, Højer. Hans Kjær, Rudkøbing. Inger Dethlefsen, Mjøls, Nordborg. Ole Prip Hansen, Sønderborg. Hans Clausen, Skørring, Mørke. Dan Thuesen, Højer. Allan Skuldbøl, Lemvig. Bente Gellert, Gråsten. Mogens Jørgensen, Gråsten. Charlotte Amalie Marseillais, Felsted, Aabenraa. Andreas Hens, Aabenraa. Leif Kath, Christiansfeld. Rick Towle, Aabenraa. Brigitte Hansen, Aabenraa. Susanne Tvermoes, Hurup, Thy. Leif Nissen, Aabenraa. Jes Mogensen, Ragebøl, Sønderborg. Hasko Hasko, Aabenraa. Højskoleforstander Annemarie Morris vil fra sin kunstsamling donere nogle værker.

135 til Varnæsvig Løbet

Af Gunnar Hattesen

Løbere strømmede forleden til Varnæsvig, hvor der for 7. år i træk var motionsløb.

Oven på den lange vinter mødte 135 motionsløbere op for at løbe enten 5,8 km eller 10,8 km. ▪

135 løbere havde snæret løbeskoene for at deltage i Varnæsvig Løbet.

Fotos Søren Gülck

Saddeludstyr

Ved et indbrud i en ejendom på Sdr. Landevej i Kliplev blev der stjålet tre dressur-sadler og andet rideudstyr. ▪

Uheld

En bilist mistede herredømmet over sin bil, da vedkommende kom kørende på Bjerndrupvej ved Kliplev Erhvervspark.

Bilisten ramte et skilt, men kom ikke til skade. ▪

Al opmærksomhed frabedes

venligst den 28. april, da vi er bortrejst.

Venlig hilsen
Merete og Hans Erik Jensen
Kliplev